

HÆGER



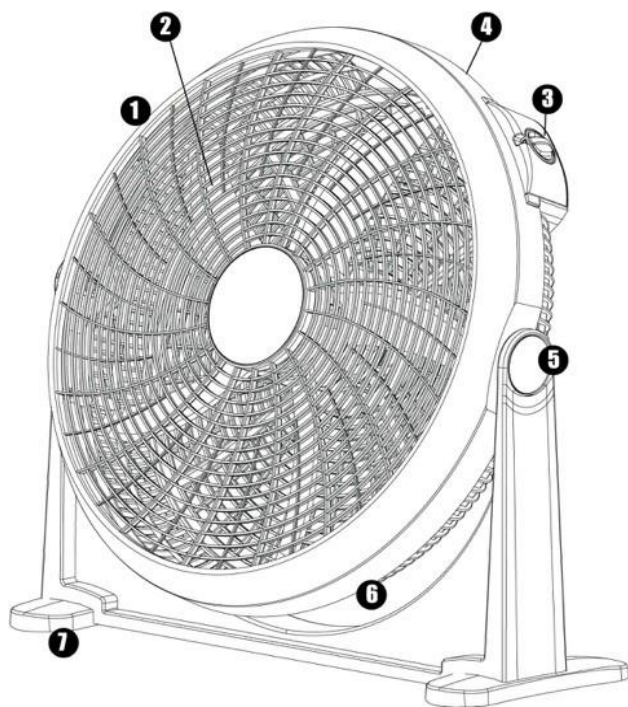
Semi Industrial Floor Fan
Ventoinha de chão semi-industrial
Ventilador de suelo semi-industrial
Brasseur d'air semi-industriel



Hover Plus FF-020.005A

CE RoHS

User instructions
Instruções de uso
Instrucciones de uso
Mode d'emploi



Dear customer

Thank you for having chosen a HÆGER product.

The HÆGER products have been produced to think about the welfare of the consumer privileging the most raised standards of quality, functionality and assign. We are sure you will be happy with this appliance.

We assume that the user is familiar with the common procedures of handling household appliances.

Before using the appliance for the first time please read carefully and thoroughly through these operating instructions and the safety advice, completely familiarising yourself with the appliance. Retain these instructions for future reference and pass them on to whoever might acquire the appliance at a future date.

Intended use

This appliance is designed to increase air circulation and renewal in living spaces and exclusively for private use. The appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges.

General Safety Instructions

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

- Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the appliance without supervision. If you leave the room you should always turn the device off. Remove the plug from the socket.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- **Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.**
- Pay careful attention to the following **Special Safety Instructions....**

Children and Frail Individuals

- To ensure your children 's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- **Caution!** Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!
- The appliance may be used by children 8 years or older and by persons with reduced physical or mental capabilities, if they are under supervision or if they have been instructed in the use of the appliance in a safe manner and understand the potential risks.
- Children must not carry out cleaning and maintenance of the appliance, unless they are 8 years or older and under supervision.
- Children younger than 8 years must be kept away from the appliance and its power supply.
- Children should be supervised always to ensure that they do not play with the device.

Special safety instructions

- Never stick fingers or other objects through the protection grid!
- Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence!
- Use the appliance only with the protection grids on!
- The appliance must be assembled completely before use!
- Select a stable base to avoid the tipping of the fan during use!
- Do not place the device immediately next to stoves or other sources of heat.

Overview of the components

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. Front grill | 2. Blade |
| 3. Speed selector knob | 4. Carry handle |
| 5. Tilt axis | 6. Rear grill |
| 7. Base | 8. Plastic bushes for the wall |
| 9. Screw for Wall mounting | |

Putting into Service

Position

The ideal position is a non-slip, flat surface.

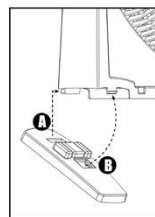
Do not place the device immediately next to stoves or other sources of heat.

Electrical Connection

1. Connect the device to a duly installed 220-240V~50Hz protective contact socket.
2. Before inserting the plug into the socket. Make sure that the mains voltage to be used matches that of the device. You can find this information on the nameplate.

How to operate

1. Make sure that the fan is on a firm, level surface.
2. Install feet before operating the fan. Insert the front part of the feet first and then push back until it snaps into place.
3. Making sure the speed control is at OFF position.
4. Plug the power cord into the socket.
5. Turn the speed control and set to the correct position depending on the air flow desired:
0 – OFF, 1 – Low, 2 – Medium, 3 – High
6. To tilt the head of fan simply move the fan body up or down gently until the fan is positioned in the desired position.
7. Set the speed control to position 0 to switch off the fan.



Cleaning

1. Be sure your fan is in the OFF position.
2. Unplug the fan before cleaning.
3. To clean inlet and outlet ribs, use a common household vacuum.
4. **Do not** use water to clean these parts of the Fan.
5. **Do not** disassemble for cleaning.
6. **Do not** immerse the fan in water and never allow water to enter the Motor Housing.
7. **Do not** use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.



Storage instructions

1. The product must be packaged in its original box for storage.
2. Place the fan in a storage room with low humidity.

NOTE: If you experience a problem, please return the fan to the place of the original purchase or see your warranty. Do not attempt to open the motor housing yourself; doing so may void your warranty and cause damage to the fan or personal injury.

Conformity



This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU, and Low Voltage Directive 2014/35/EU, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

Environment



Please consider our environment

Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. **This product is subject to the European guideline 2012/19/UE.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Dispose of all packaging materials in an environmentally responsible manner.

When you wish to dispose of the appliance, remove the cable and dispose it in an environmentally friendly way (e.g. recycling plant).

Guarantee

This unit is covered by a 24 months (*) warranty, from the purchase date, and covers the repair free of charges of the damaged due to the manufacturer fault or defected components. The distributor reserves the right to change the unit for an equivalent model.

The warranty does not cover any damaged caused by incorrect use, lightning, incorrect installation, external factors or any intentional damaged. The warranty does not cover damage thus attributable to falls, blows, spill, exposure to extreme environmental conditions or deterioration caused by normal use of plastic parts or keyboards, as well as using batteries other than those specified in this manual.

For the repairing, during the warranty period, the unit shall be sent to the distributor or reseller, or to the address indicated by them, and must be jointed the warranty certificated and the respective original invoice or selling ticket, where the buying date is expressed indicated.

The consumer is protected by the guarantee provided by Directive 1999/44/CE of European Parliament and Council of 25 May.

(*) Only for European Union countries

Estimado Cliente

Obrigado por ter escolhido um produto HÆGER.

Os produtos HÆGER foram concebidos a pensar no bem-estar do consumidor, privilegiando os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design. Estamos certos da sua satisfação pela aquisição deste produto.

Partimos do princípio que o utilizador possui conhecimentos gerais sobre o manuseamento com eletrodomésticos.

Antes da primeira utilização, leia cuidadosa e totalmente estas instruções de utilização e de segurança e familiarize-se com as funções do aparelho. Guarde estas instruções e, se necessário, entregue-as a terceiros.

Utilização correta

Este aparelho foi projetado para aumentar a circulação e renovação do ar em espaços habitados e exclusivamente para fins privados. O aparelho não se destina a fins comerciais. Não o utilize ao ar livre. Mantenha-o protegido do calor, de irradiação solar direta, da humidade (não imergir de forma alguma em quaisquer líquidos) e de arestas aguçadas.

Instruções gerais de segurança

Antes de por este aparelho a funcionar, leia atentamente as instruções de emprego e guarde-as, juntamente com o talão de garantia, o talão de compra e, tanto quanto possível, a embalagem com os elementos interiores.

- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. No caso de o aparelho ficar húmido ou molhado, retire imediatamente a ficha da tomada.
- Sempre que não utilizar o aparelho, ou desejar montar acessórios, ou queira limpá-lo, ou ainda em caso de avarias, deverá desligá-lo e retirar a ficha da tomada (puxe pela ficha e não pelo fio).
- O aparelho não deveria funcionar sem vigilância. Se se ausentar do quarto, desligue sempre o aparelho. Retire a ficha da tomada de rede.
- Verifique regularmente se o aparelho ou o fio tem alguns danos. Nunca ponha a funcionar um aparelho com quaisquer danos.
- **Não tente reparar o aparelho, dirija-se a um técnico da especialidade, devidamente autorizado. Para evitar quaisquer perigos, e favor substituir um fio danificado por um fio da mesma qualidade. Tal deveria ser efetuado pelo fabricante, pelos nossos serviços de assistência ou por outra pessoa com as mesmas qualificações.**
- E favor observar as seguintes “**Instruções especiais de segurança**”.

Crianças e pessoas débeis

- Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
- **Cuidado!** Não deixe crianças pequenas brincarem com folhas de plástico. Perigo de asfixia!
- O aparelho pode ser usado por crianças de 8 ou mais anos de idade e pessoas com reduzida capacidade física ou mental, se estiverem sob supervisão ou se foram instruídos sobre o uso do aparelho de forma segura e entenderem os riscos potenciais.
- As crianças não devem realizar trabalhos de limpeza e manutenção, a menos que tenham 8 ou mais anos e estejam sob supervisão.
- Crianças menores de 8 anos devem ser mantidas longe do aparelho e da sua fonte de alimentação.
- As crianças devem ser vigiadas para evitar que brinquem com o aparelho.

Instruções especiais de segurança

- Nunca introduza os dedos nem quaisquer outros objetos na grelha de proteção!
- Cuidado com cabelos compridos: estes poderão ser aspirados pela ventoinha!
- O aparelho só deverá funcionar com a grelha de proteção fechada!
- O aparelho terá de ser montado completamente, antes de ser utilizado!
- Escolha uma superfície apropriada para que o aparelho não tombe durante o funcionamento!
- Nunca coloque o aparelho diretamente ao lado de aquecimentos ou de outras fontes de calor. Existe sempre o perigo de incêndio!

Elementos do aparelho

1. Grelha frontal
2. Lâminas (hélice)
3. Seletor de Velocidade
4. Pega de transporte
5. Eixo de inclinação
6. Grelha traseira
7. Base
8. Buchas plásticas
9. Parafuso para montagem em parede

Colocação em serviço

Local do local

O local ideal é uma superfície antiderrapante e plana.

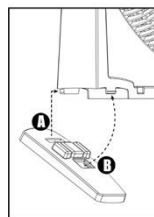
Nunca coloque o aparelho diretamente ao lado de aquecimentos ou de outras fontes de calor. Existe sempre o perigo de incêndio!

Ligação elétrica

1. Ligue o aparelho a uma tomada com proteção de contactos de 220-240V~50Hz, instalada corretamente.
2. Antes de colocar a ficha na tomada, verifique se a tensão da corrente corresponde a do aparelho. Os dados necessários encontram-se na placa de características.

Como operar

1. Certifique-se de que o ventilador esteja em uma superfície firme e nivelada.
2. Instale os pés antes de operar o ventilador. Insira a parte frontal dos pés primeiro e depois empurre para trás até encaixar no lugar.
3. Certifique-se de que o botão de velocidade está na posição OFF.
4. Ligue o cabo de alimentação à tomada.
5. Gire o botão de velocidade e ajuste para a posição correta dependendo do fluxo de ar desejado:
0 - OFF, 1 - Baixo, 2 - Médio, 3 - Alto
6. Para inclinar a cabeça do ventilador, simplesmente mova o corpo do ventilador para cima ou para baixo suavemente até o ventilador ser posicionado na posição desejada.
7. Rode o botão de velocidade para a posição 0 para desligar o ventilador.



Limpeza

1. Certifique-se de que o seu ventilador está na posição OFF.
2. Desconecte o ventilador antes de limpar.
3. Para limpar as grelhas de entrada e saída, use um vácuo doméstico comum.
4. Não use água para limpar essas partes do ventilador.



5. Não desmonte para limpeza.
6. Não mergulhe o ventilador em água e nunca permita que a água entre na carcaça do motor.
7. Não use gasolina, diluente de tinta ou outros produtos químicos para limpar o ventilador.



Instruções de armazenamento

1. O produto deve ser embalado na sua caixa original para armazenamento.
2. Coloque o ventilador em uma sala de armazenamento com baixa umidade.

NOTA: se tiver algum problema, devolva o ventilador ao local da compra original ou consulte a garantia. Não tente abrir a carcaça do motor sozinho; Isso pode anular sua garantia e causar danos ao ventilador ou ferimentos pessoais.

Conformidade CE



Este aparelho foi controlado nos termos das atuais diretivas da UE aplicáveis, tais como inocuidade eletromagnética Diretiva EMC 2014/30/UE e diretiva de baixa tensão, Diretiva LVD 2014/35/EU e fabricado de acordo com as mais novas prescrições da segurança técnica.

Meio Ambiente



Tenha sempre presente o nosso meio ambiente

Nunca deite o aparelho no lixo doméstico normal.

Este produto está em conformidade com a diretiva europeia 2012/19/UE.

Elimine o aparelho através de um serviço de eliminação autorizado ou das entidades de eliminação locais.

Preste atenção às prescrições atuais válidas. Em caso de dúvida entre em contacto com a entidade de eliminação de resíduos.

Elimine todos os materiais de embalagem de forma ecológica.

Quando for se desfazer do aparelho, remova o cabo e elimina-lo de uma forma ambientalmente amigável (por exemplo, centro de reciclagem).

Garantia

O importador garante este produto por um período de 24 meses (*) a partir da data de compra, e cobre a reparação sem encargos com mão-de-obra e materiais, avarias devidas a defeitos de fabricação ou componentes defeituosos, reservando-se o responsável pela garantia, segundo o seu próprio critério, o direito de substituição por aparelho igual ou equivalente.

A garantia não cobre as avarias provocadas por uso indevido, instalação incorreta, descargas elétricas, dano intencional do aparelho ou por causas estranhas ao mesmo. A garantia não cobre assim danos atribuíveis a quedas, pancadas, derrame de líquidos, exposição a condições extremas do meio ambiente ou deterioração provocada pelo uso normal das partes plásticas ou teclados, bem como pelo uso de baterias diferentes das especificadas neste manual.

Se o aparelho avariar durante o período da garantia, deverá entrar em contacto com o estabelecimento vendedor e remeter o aparelho para o local por este indicado, fazendo-o acompanhar do certificado de garantia e respetiva prova de compra.

O consumidor goza de todas as garantias previstas na Diretiva 1999/44/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 25 de maio.

(*) apenas para países da União Europeia

Estimado cliente

Gracias por elegir un producto HÆGER.

Los productos HÆGER están diseñados para el bienestar de los consumidores, haciendo hincapié en los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño. Estamos seguros de su satisfacción con la compra de este producto.

Suponemos que el usuario tiene conocimientos generales sobre el manejo de los aparatos eléctricos.

Lea con atención y, en su totalidad, las instrucciones de uso y seguridad y familiarícese con las funciones del aparato antes de la primera puesta en marcha. Conserve las instrucciones y entréguelas con el aparato si lo transfiriera a terceros.

Uso adecuado

Este aparato ha sido diseñado para aumentar la circulación y renovación de aire en espacios habitados y para el uso privado. El aparato no está destinado para el uso profesional. No utilice al aire libre. No exponga al calor, a la entrada directa de rayos de sol, a la humedad (en ningún caso sumerja el aparato en agua) y a los cantos agudos.

Indicaciones generales de seguridad

Antes de la puesta en servicio de este aparato lea detenidamente el manual de instrucciones y guarde este bien incluido la garantía, el recibo de pago y si es posible también el cartón de embalaje con el embalaje interior. En caso de dejar el aparato a terceros, también entregue el manual de instrucciones.

- No utilice el aparato con las manos húmedas. En caso de que el aparato este húmedo o mojado retire de momento la clavija de la caja de enchufe.
- Desconecte el aparato y siempre retire la clavija de la caja de enchufe (por favor tire de la clavija y no del cable), cuando no quiera utilizar el aparato, montar piezas o en caso de limpieza o defectos.
- No utilice el aparato sin vigilancia. En caso de salir de la habitación, desconecte siempre el aparato. Retire la clavija de la caja de enchufe.
- Controle regularmente si el aparato o el cable tiene defectos. No ponga en servicio un aparato defecto.
- **No repare el aparato por su cuenta, sino vaya a un establecimiento autorizado. Para evitar peligros, deje sustituir un cable defecto por uno de la misma calidad solamente por el fabricante, nuestro servicio al cliente o una similar persona cualificada.**

- Por favor tenga atención a las “**Indicaciones especiales de seguridad...**”.

Niños y personas débiles

- Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (Bolsas de plástico, cartón, poliestireno etc.) a su alcance.
- **¡Aviso!** No deje jugar a los niños con la lámina. ¡Existe peligro de asfixia!
- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayores y por las personas con discapacidad física o mental, si están bajo control o si han sido instruidos en el uso de la máquina de una manera segura y comprendan los riesgos potenciales.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y mantenimiento del aparato, a menos que tengan 8 años o más y estén bajo supervisión.
- Los niños menores de 8 años tienen que mantenerse alejado del aparato y de su fuente de alimentación.
- Los infantiles deberían ser vigilados, para asegurar que no jueguen con el aparato.

Indicaciones especiales de seguridad

- ¡No meta los dedos ni otros objetos por las rejillas protectoras!
- Cuidado en caso de tener el pelo largo: ¡Este puede ser absorbido por la corriente de aire!
- ¡Solamente ponga en marcha con las rejillas protectoras cerradas!
- ¡Antes del uso debe montar el aparato completamente!
- ¡Utilice una base adecuada para que el aparato no se pueda volcar durante la puesta en marcha!
- No coloque el aparato al lado de estufas u otras fuentes de calor.

Indicación de los componentes

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Parrilla delantera | 2. Cuchilla |
| 3. Selector de velocidad | 4. Asa de transporte |
| 5. Eje de inclinación | 6. Parrilla trasera |
| 7. Base | 8. Casquillos de plástico |
| 9. Tornillo para montaje mural | |

Puesta en marcha

Ubicación

Como ubicación se apropia una superficie antideslizante y plana.

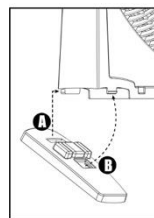
No coloque el aparato al lado de estufas u otras fuentes de calor. Existe siempre el peligro de fuego.

Conexión eléctrica

1. Conecte el aparato a una caja de enchufe de contacto de protección 220-240V~50Hz e instalada por la norma.
2. Antes de introducir la clavija en la caja de enchufe, asegúrese que la tensión de la red sea equivalente a la de su aparato. Las indicaciones para esto las encontrara en la placa de identificación.

La forma de operar

1. Asegúrese de que el ventilador esté en una superficie firme y nivelada.
2. Instale los pies antes de operar el ventilador. Inserta la parte delantera de los pies primero y luego empuja hacia atrás hasta que encaje en su lugar.
3. Asegurarse de que el control de velocidad esté en la posición OFF.
4. Enchufe el cable de alimentación en el zócalo.
5. Gire el control de velocidad y configúrelo en la posición correcta según el flujo de aire deseado:



0 - DESACTIVADO, 1 - Bajo, 2 - Medio, 3 - Alto

6. Para inclinar la cabeza del ventilador, simplemente mueva el cuerpo del ventilador hacia arriba o hacia abajo suavemente hasta que el ventilador se coloque en la posición deseada.
7. Ajuste el control de velocidad a la posición 0 para apagar el ventilador.

Limpieza

1. Asegúrese de que su ventilador esté en la posición OFF.
2. Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo.
3. Para limpiar las rejillas de entrada y salida, use una aspiradora doméstica común.
4. No use agua para limpiar estas partes del ventilador.



5. No desmonte para la limpieza.
6. No sumerja el ventilador en agua y nunca permita que entre agua en la carcasa del motor.
7. No use gasolina, diluyente de pintura ni otros productos químicos para limpiar el ventilador.



Instrucciones de almacenamiento

1. El producto debe estar empaquetado en su caja original para su almacenamiento.
2. Coloque el ventilador en una sala de almacenamiento con poca humedad.

NOTA: Si tiene un problema, devuelva el ventilador al lugar de la compra original o consulte su garantía. No intente abrir la carcasa del motor usted mismo; hacerlo puede anular la garantía y causar daños al ventilador o lesiones personales.

Conformidad CE



Este aparato se ha examinado según las normativas actuales y vigentes de la Comunidad Europea, como p.ej. compatibilidad electromagnética Directiva EMC 2014/30/UE y baja tensión, Directiva 2014/35/UE y se ha construido según las más nuevas especificaciones debido a la seguridad.

La eliminación de la unidad



Tenga en cuenta el medio ambiente

Nunca tirar el aparato a la basura normal.

Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE.

Elimine el aparato a través de una empresa de evacuación de basuras autorizada o por medio del centro de evacuación de basuras municipal.

Tenga en cuenta las normativas actuales en vigor. En caso de duda póngase en contacto con el centro de evacuación de basuras.

El material de embalaje debe desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Si desea desechar el aparato, corte el cable y entréguelo en el centro de evacuación de basuras municipal para su destrucción.

Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses (*) a partir de la fecha de compra, y abarca la reparación sin cargos de mano de obra y materiales, de los fracasos debido a defectos de fabricación o componentes defectuosos, reservándose el responsable de la garantía, de acuerdo con su propia discreción, el derecho a la sustitución por aparato igual o equivalente.

La garantía no cubre daños causados por mal uso, instalación inadecuada, descargas eléctricas, el daño intencional de los equipos o la misma causa extraña. La garantía no cubre los daños imputables a caídas, golpes, derrame de líquidos, exposición a condiciones extremas del medio ambiente o los daños causados por el uso normal de las piezas de plástico o teclados, así como por el uso de pilas o acumuladores distintas de las especificadas en el manual.

Si el mal funcionamiento del equipo durante el período de garantía deberá ponerse en contacto con el vendedor establecimiento y enviar la unidad al lugar fijado por él, que le siguen el certificado de garantía y su prueba de compra.

El consumidor disfruta de todas las garantías previstas en la Directiva 1999/44/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 25 de mayo.

(*) Solo para países de la Unión Europea.

Cher Client

Merci d'avoir choisi un produit HÆGER.

Les produits HÆGER sont conçus pour le bien-être du consommateur, en insistant sur les plus hauts standards de qualité, de fonctionnalité et de design. Nous sommes certains de leur satisfaction à l'achat de ce produit.

Nous supposons que l'utilisateur détient des connaissances générales sur l'emploi des appareils électroménagers.

Avant la première mise en service, lisez attentivement et entièrement le présent mode d'emploi et les instructions de sécurité et familiarisez-vous impérativement avec les fonctions de l'appareil. Conservez le présent mode d'emploi et le cas échéant, transmettez-le à des tiers.

Usage conforme

Cet appareil a été conçu pour augmenter la circulation et la rénovation de l'air dans des espaces habités et pour un usage privé. L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle. Ne l'utilisez pas en plein air. Protégez-le de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité (ne le plongez en aucun cas dans l'eau) et des objets tranchants.

Conseils généraux de sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur. Si vous remettez l'appareil à des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi.

- N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides. S'il arrive que de l'humidité ou de l'eau atteignent l'appareil, débranchez aussitôt le câble d'alimentation.
- Arrêtez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant (en tirant sur la fiche et non pas sur le câble) si vous n'utilisez pas l'appareil, si vous installez les accessoires, pour le nettoyage ou en cas de panne.
- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance. Lorsque vous quittez la pièce, toujours arrêter l'appareil. Débranchez la fiche de la prise.
- Contrôlez régulièrement l'appareil et le câble. Ne mettez pas l'appareil en marche s'il est endommagé.
- **Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble**

défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, notre service après-vente ou toute personne de qualification similaire.

- Respectez les **Conseils de sécurité spécifiques** ci-dessous.

Enfants et personnes fragiles

- Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
- **DANGER !** Ne pas laisser les jeunes enfants jouer avec le fil. Il y a risque d'étouffement !
- L'appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites, si elles sont sous surveillance ou s'ils ont été formés à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques potentiels.
- Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil, sauf si elles sont de 8 ans ou plus et sous surveillance.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil et de son alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Conseils de sécurité spécifiques à cet appareil

- N'introduisez jamais vos doigts ni aucun objet à travers la grille de protection.
- Attention avec les cheveux longs, ceux-ci peuvent être aspirés par le flux d'air.
- Ne laissez fonctionner l'appareil que si la grille de protection est fermée !
- L'appareil doit être complètement monté avant la première utilisation.
- Choisissez une surface appropriée de façon à ce que l'appareil ne puisse pas tomber.
- Ne pas poser l'appareil à proximité directe de fours ou d'autres sources de chaleur.

Description des différentes parties de l'appareil

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Grill avant | 2. Lame |
| 3. Sélecteur de vitesse | 4. Poignée de transport |
| 5. Axe d'inclinaison | 6. Grille arrière |
| 7. Base | 8. Bagues en plastique pour le mur |
| 9. Vis pour le montage mural | |

Avant la première utilisation

Emplacement

L'emplacement idéal est une surface plane et antidérapante.

Ne pas poser l'appareil à proximité directe de fours ou d'autres sources de chaleur.

Branchement électrique

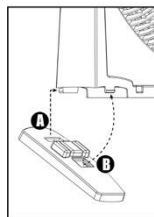
1. Branchez l'appareil dans une prise de courant en bon état de fonctionnement de 220-240V~50Hz.
2. Assurez-vous, avant de brancher le câble d'alimentation dans une prise de courant, que la tension électrique que vous allez utiliser convient à celle de l'appareil. Les données techniques de l'appareil se trouvent sur la plaque signalétique.

Comment faire fonctionner

1. Assurez-vous que le ventilateur est sur une surface plane et stable.
2. Installez les pieds avant d'utiliser le ventilateur. Insérez d'abord la partie avant des pieds, puis repoussez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
3. Assurez-vous que le contrôle de vitesse est en position OFF.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise.
5. Tournez la commande de vitesse et réglez la position correcte en fonction du débit d'air désiré :

0 - OFF, 1 - Faible, 2 - Moyen, 3 - Élevé

6. Pour incliner la tête du ventilateur, déplacez simplement le corps du ventilateur vers le haut ou le bas jusqu'à ce que le ventilateur soit dans la position souhaitée.
7. Réglez le contrôle de vitesse en position 0 pour éteindre le ventilateur.



Nettoyage

1. Assurez-vous que votre ventilateur est en position OFF.
2. Débranchez le ventilateur avant de le nettoyer.
3. Pour nettoyer les grilles d'entrée et de sortie, utilisez un aspirateur domestique commun.
4. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer ces parties du ventilateur.



5. Ne pas démonter pour le nettoyage.
6. Ne plongez pas le ventilateur dans l'eau et ne laissez jamais l'eau pénétrer dans le boîtier du moteur.
7. N'utilisez pas d'essence, de diluant à peinture ou d'autres produits chimiques pour nettoyer le ventilateur.



Instructions de stockage

1. Le produit doit être emballé dans sa boîte d'origine pour le stockage.
2. Placez le ventilateur dans une pièce de stockage à faible taux d'humidité.

REMARQUE : Si vous rencontrez un problème, veuillez renvoyer le ventilateur à l'endroit de l'achat original ou voir votre garantie. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur vous-même ; Cela pourrait annuler votre garantie et causer des dommages au ventilateur ou des blessures.

Conformité CE

CE Cet appareil a été contrôlé d'après toutes les directives européennes actuelles applicables, comme par exemple concernant la compatibilité électromagnétique Directive EMC 2014/30/EU et la basse tension, Directive LVD 2014/35/EU. Cet appareil a été fabriqué en respect des réglementations techniques de sécurité les plus récentes.

Mise au rebut



Rappelons de notre environnement

L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale.

■ Ce produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.

Veuillez respecter les règlements actuellement en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.

Procédez à une élimination des matériaux d'emballage respectueuse de l'environnement.

Lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, retirez le câble et l'éliminez dans un environnement (centre de recyclage, par exemple).

Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois (*) à compter de la date d'achat et couvre la réparation gratuitement avec le travail manuel et du matériel, des dommages dus à des défauts de fabrication ou de pièces défectueuses, en réservant les responsables sous garantie, selon sa propre discrétion, le droit de substitution, ou un appareil similaire.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, mauvaise installation, décharges électriques, dommage intentionnel de l'appareil ou les causes de l'étrange même. La garantie ne couvre pas les dommages attribuables à des chutes, ainsi, les bosses, les déversements, l'exposition à des conditions extrêmes de l'environnement ou les dommages causés par une utilisation normale des pièces en plastique ou des claviers, ainsi que par l'utilisation d'autres batteries que celles spécifiées dans le manuel.

Si l'appareil tombe en panne pendant la période de garantie, vous devez contacter l'établissement de vente et remettre l'appareil à l'endroit désigné par lui, lui causant d'accompagner le certificat de garantie et une preuve d'achat.

Le consommateur bénéficie de toutes les garanties prévues par la directive 1999/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 Mai.

(*) Seulement pour le pays de l'Union Européenne.

Technical Data

Model: FF-020.005A
Rated voltage range: 220-240V~50Hz
Rated power: 70W
Protection class: II
Maximum fan flow rate: 64.3 m³/min
Service value: 1.15 (m³/min)/W
Noise level: 65.0 dB(A)
Maximum air velocity: 2.7 meters/sec
Measurement standard for service value: IEC60879:1986+ (corr.1992)

Características técnicas

Modelos: FF-020.005A
Intervalo de tensão nominal: 220-240V~50Hz
Potência nominal: 70W
Categoria de proteção: II
Taxa de fluxo máxima da ventoinha: 64.3 m³/min
Valor de serviço: 1.15 (m³/min)/W
Nível de ruído: 65.0 dB(A)
Velocidade máxima do ar: 2.7 metros/seg
Norma de medição para o valor de serviço: IEC60879:1986+ (corr.1992)

Especificaciones técnicas

Modelos: FF-020.005A
Intervalo de tensión nominal: 220-240V~50Hz
Potencia nominal: 70W
Clase de protección: II
Caudal máximo del ventilador: 64.3 m³/min
Valor de servicio: 1.15 (m³/min)/W
Nivel de ruido: 65.0 dB(A)
Velocidad máxima del aire: 2.7 metros/sec
Norma para la medición del valor de servicio: IEC60879:1986+ (corr.1992)

Caractéristiques techniques

Modèles : FF-020.005A
Plage de tension nominale : 220-240V~50Hz
Puissance nominale : 70W
Classe de protection : II
Débit d'air maximum : 64.3 m³/min
Valeur de service : 1.15 (m³/min)/W
Niveau de bruit : 65.0 dB(A)
Vitesse maximale de l'air : 2.7 mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service : IEC60879 :1986+ (corr.1992)

Meet the family



HAEGERTEC, s.a.

Edifício HAEGER – Pct. Cidade de Londres, 1

Parque Industrial do Arneiro

2660-456 S. Julião do Tojal

PORTUGAL

<http://www.haeger.pt>

Tel: +351 21 949 83 00 (Geral)

Tel: +351 21 949 83 02 (Pós-Venda)

Fax: +351 21 949 83 25

e-mail: assistencia@haeger.pt

e-mail: comercial@haeger.pt

